

# GEBRAUCHSINFORMATION: INFORMATION FÜR ANWENDER

## Hirudoid forte Salbe

Wirkstoff: Mucopolysaccharidpolyschwefelsäureester

**Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie mit der Anwendung dieses Arzneimittels beginnen, denn sie enthält wichtige Informationen für Sie.**

Wenden Sie dieses Arzneimittel immer genau wie in dieser Packungsbeilage beschrieben bzw. genau nach Anweisung Ihres Arztes oder Apothekers an.

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.
- Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.
- Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Siehe Abschnitt 4.
- Wenn Sie sich nach 3 Tagen nicht besser oder gar schlechter fühlen, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

### Was in dieser Packungsbeilage steht

1. Was ist Hirudoid forte Salbe und wofür wird es angewendet?
2. Was sollten Sie vor der Anwendung von Hirudoid forte Salbe beachten?
3. Wie ist Hirudoid forte Salbe anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist Hirudoid forte Salbe aufzubewahren?
6. Inhalt der Packung und weitere Informationen

### 1. Was ist Hirudoid forte Salbe und wofür wird es angewendet?

Mucopolysaccharidpolyschwefelsäureester, der Wirkstoff von Hirudoid forte Salbe, hat einen entzündungshemmenden Effekt. Es verhindert die Entstehung und fördert die Rückbildung von oberflächennahen Blutgerinnseln, Blutergüssen und Schwellungen und fördert die Regeneration des Bindegewebes.

Hirudoid forte Salbe wird angewendet zur lokalen Behandlung von:

- Stumpfen Verletzungen mit oder ohne Bluterguss
- Entzündungen oberflächennaher Venen, sofern diese nicht durch Kompression behandelt werden können.

### 2. Was sollten Sie vor der Anwendung von Hirudoid forte Salbe beachten?

**Hirudoid forte Salbe darf nicht angewendet werden,**

- wenn Sie allergisch gegen Mucopolysaccharidpolyschwefelsäureester oder einen der im Abschnitt 6. genannten sonstigen Bestandteile dieses Arzneimittels sind
- auf offenen Wunden, Entzündungen, bei eitrigen Prozessen oder Infektionen der Haut
- am Auge und auf Schleimhäuten

### Warnhinweis und Vorsichtsmaßnahmen

Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker bevor Sie Hirudoid forte Salbe anwenden.

Bei Fortbestand der Beschwerden oder wenn der erwartete Erfolg durch die Anwendung nicht eintritt, ist ehestens eine ärztliche Beratung erforderlich.

### **Bei Anwendung von Hirudoid forte Salbe zusammen mit anderen Arzneimitteln**

Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie andere Arzneimittel einnehmen / anwenden, kürzlich andere Arzneimittel eingenommen / angewendet haben oder beabsichtigen andere Arzneimittel anzuwenden.

### **Schwangerschaft und Stillzeit**

Die Anwendung des Präparates in der Schwangerschaft und Stillperiode ist möglich.

### **Verkehrstüchtigkeit und Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen**

Bisher sind keine Auswirkungen auf die Verkehrstüchtigkeit und das Bedienen von Maschinen bekannt.

## **3. Wie ist Hirudoid forte Salbe anzuwenden?**

Zum erstmaligen Öffnen der Tube Aluminiumfolie an der Öffnung mit dem im Tubenverschluss eingelassenen Dorn durchstechen!

Es wird ein- bis mehrmals täglich ein Salbenstrang von 3 - 5 cm (bei Bedarf auch mehr) auf die erkrankte Stelle aufgetragen und bis zum Verschwinden sanft einmassiert.

Die Behandlung beträgt in der Regel bei stumpfen Traumen bis zu 10 Tage, bei oberflächlicher Venenentzündung 1-2 Wochen.

Bei einer akuten Venenentzündung oder einer Thrombose, die meist mit einer Hautrötung sowie einer schmerzhaften strangförmigen Verhärtung der Venen in Erscheinung tritt, darf die Salbe nicht einmassiert, sondern nur in Form eines Salbenverbandes angewendet werden.

Hirudoid forte Salbe eignet sich auch für physikalische Behandlungsverfahren, wie z.B. Phonophorese. Wenn Hirudoid forte Salbe in Verbindung mit Iontophorese angewendet werden soll, wird die Salbe unter der Kathode aufgetragen.

### **Anwendung bei Kindern und Jugendlichen**

Bei Kindern und Jugendlichen liegen keine ausreichenden Erfahrungen vor. Daher wird die Anwendung in dieser Altersgruppe nicht empfohlen.

Wenn Sie weitere Fragen zur Anwendung des Arzneimittels haben, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

## **4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?**

Wie alle Arzneimittel kann Hirudoid forte Salbe Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen.

Informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker, wenn eine der aufgeführten Nebenwirkungen Sie erheblich beeinträchtigt oder Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation angegeben sind.

Überempfindlichkeitsreaktionen, wie Rötung der Haut können in seltenen Fällen auftreten, verschwinden aber in der Regel nach Absetzen des Medikamentes.

## Meldung von Nebenwirkungen

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Sie können Nebenwirkungen auch direkt über das nationale Meldesystem anzeigen:

Bundesamt für Sicherheit im Gesundheitswesen  
Traisengasse 5  
1200 WIEN  
ÖSTERREICH  
Fax: +43 (0) 50 555 36207  
Website: <http://www.basg.gv.at/>

Indem Sie Nebenwirkungen melden, können Sie dazu beitragen, dass mehr Informationen über die Sicherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden.

## 5. Wie ist Hirudoid forte Salbe aufzubewahren?

Für dieses Arzneimittel sind keine besonderen Lagerungsbedingungen erforderlich.

Bewahren Sie dieses Arzneimittel für Kinder unzugänglich auf.

Sie dürfen dieses Arzneimittel nach dem auf dem Umkarton angegebenen Verfalldatum nicht mehr anwenden. Das Verfalldatum bezieht sich auf den letzten Tag des Monats.

Die Haltbarkeit nach dem Öffnen der Tube beträgt 1 Jahr.

Entsorgen Sie Arzneimittel nicht im Abwasser oder Haushaltsabfall.

Fragen Sie Ihren Apotheker wie das Arzneimittel zu entsorgen ist, wenn Sie es nicht mehr verwenden. Sie tragen damit zum Schutz der Umwelt bei.

## 6. Inhalt der Packung und weitere Informationen

### Was Hirudoid forte Salbe enthält

- Der *Wirkstoff* ist Mucopolysaccharidpolyschwefelsäureester.  
100 g Salbe enthalten:  
Mucopolysaccharidpolyschwefelsäureester 0,445 g  
(Organo-Heparinoid "Luitpold") entspr. 40.000 E.\*  
\* Einheiten bestimmt über die aktivierte partielle Thromboplastinzeit (APTT).
- Die *sonstigen Bestandteile* sind: Glycerylmonostearat selbstemulgierend, mittelkettige Triglyceride, Myristylalkohol, Isopropylmyristat, Bentonit, Isopropylalkohol, Phenoxyethanol, Imidurea, Rosmarinöl, gereinigtes Wasser.

### Wie Hirudoid forte Salbe aussieht und Inhalt der Packung

Hirudoid forte Salbe ist eine weiße bis hellbeige Öl-in-Wasser Salbe mit charakteristischem Geruch.

#### *Packungsgrößen:*

Packungen mit 40 g in Aluminium Tuben.  
Packungen mit 100 g in Aluminium Tuben.

Es werden möglicherweise nicht alle Packungsgrößen in den Verkehr gebracht.

**Pharmazeutischer Unternehmer und Hersteller:**

Pharmazeutischer Unternehmer:  
Stada Arzneimittel GmbH, A-1190 Wien

Hersteller:  
Mobilat Produktions GmbH, 85276 Pfaffenhofen, Deutschland  
Stada Arzneimittel AG, 61118 Bad Vilbel, Deutschland

**Zulassungsnummer:** 17.950

**Diese Packungsbeilage wurde zuletzt überarbeitet im Januar 2020.**